

## **IX. Międzynarodowy Festiwal Brunona Schulza w Drohobyczu**

(15–21 listopada 2020)

### **P R O G R A M**

#### **Prolog: Lwów**

#### **11 listopada / środa**

**12:00** – Galeria Dzyga: Konferencja prasowa

*Lwów, ul. Ormiańska 35*

**14:00** – Alliance Française: Wystawa kolaży „Zwierzęta i ludzie”  
Ołeksandra MAKSYMOWA (Drohobycz). Dokumentacja Międzynarodowego  
Festiwalu Brunona Schulza w Drohobyczu (2004–2020)

*Lwów, ul. Ohijenki 18 A*

#### **15 listopada / niedziela**

**11:00** – Otwarcie Festiwalu: przywitania, przemówienia

*Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-  
Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu,  
pl. Teatralny 1*

**11:45** – Wykłady inauguracyjne

- Serhij ŻADAN (Charków): *Schulz: widzenia i echa*
- Paweł PRÓCHNIAK (Kraków): *Schulz: krótkie spięcia*

*Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-  
Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu,  
pl. Teatralny 1*

**13:00** – Koktajl powitalny w Teatrze

**16:00** – Włodko KAUFMAN (Lwów): *Brunowaga*. Performance

*Patio ratusza, Muzeum wag*

**17:00** – Ołeksandr MAKSYMOW (Drohobycz): *Znak miejsca*. Pixel-art

*W przestrzeni miasta*

**17:45** – Nikita KADAN (Kijów): *Okaleczony Mit*. Wystawa, cz.1. Kurator Jessica Zychowicz

*Willa Bianki – Pałac Sztuki, ul. Szewczenki 38*

**19:00** – Nikita KADAN (Kijów): *Okaleczony Mit*. Wystawa, cz.2. Kurator Jessica Zychowicz

*Willa Jarosza, ul. Szewczenki 23*

**20:30** – LINIA MANNERHEIMA (Charków): Serhij Żadan, Eugeniusz Turczynow, Oleg Kadanow. Koncert

*Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu, pl. Teatralny 1*

## **16 listopada / poniedziałek**

### *SPACER WERNISAŻOWY*

Oprowadza kurator części artystycznej Festiwalu Grzegorz Józefczuk

**11:00** – Muzeum Pokój Brunona Schulza. Niespodzianki Schulzowskie. Wystawa Romana HOLUKI (1882–1952)

*Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Iwana Franki w Drohobyczu, ul. Iwana Franki 24, pok. 33*

**12:00** – Galeria Sztuki Szkoły Plastycznej. Wystawa akwarel: Anna Liwia Strutyńska, Tatiana Majewska, Ewelina Maliborska, Magdalena Brauze, Michał Jasiewicz, Minh Dam, Artur Gołębiowski, Jarosław Drażek, Bartłomiej Michałowski, Kazimierz Kraczoń, Jacek Kwiatkowski, Artur Przybysz, Dariusz Płecha. – Komisarze pleneru/wystawy Drohobycz/Lublin: Bartłomiej MICHAŁOWSKI (Lublin) i Dariusz PŁECHA (Lublin)

Komiks „Kolonista. Być człowiekiem” Jarka FILEWYCZA (Lwów)  
Wystawa „Hultaje” Zoriany BAZYLEWYCZ (Lwów)

*Centrum Kulturalno-Oświatowe im. Iwana Franki, ul. Iwana Franki 14*

**13:15** – Piwnice Galerii. Wystawa-performance „Namiętność” fotografii Igora FECIAKA (Drohobycz)

*Centrum Kulturalno-Oświatowe im. Iwana Franki, ul. Iwana Franki 14*

**14:00** – Galeria DiA. Wystawa fotografii „Romowie” Ewy RAJSKIEJ (Drohobycz). Rysunki Anny BYSTROWEJ (Wrocław). Rysunki drzwi Daryny CZAŁBAJEWEJ (Drohobycz)

*ul. Honczarska 5*

**16:30** – Przestrzeń Młodzieżowa. Wystawa „Na kanwie Schulza i Gombrowicza” Jeleny ŻGIR (Lwów), oprowadza Jelena Fanajłowa

*ul. Jarosława Osmomysła 10*

**17:00** – Przestrzeń Młodzieżowa. Video performance Aleksandry ARTAMONOWEJ i grupy artystycznej „Gentle Women” (Kaliningrad), prowadzi Polina Justowa

*ul. Jarosława Osmomysła 10*

**19:00** – Teatr MALADYPE (Budapeszt): Spektakl „August” wg Brunona Schulza, reżyseria Zoltán Balázs. Pokaz video. Projekt „Visegrad Panopticum by Bruno Schulz”. Wprowadzenie Grzegorz Józefczuk

*Przestrzeń Młodzieżowa, ul. Jarosława Osmomysła 10*

## **17 listopada / wtorek**

**10:00–13:00** – Konferencja naukowa **Bruno Schulz: arka wyobraźni**, cz. 1. Prowadzą: Wiera Meniok, Zbigniew Benedyktowicz

*Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Iwana Franki w Drohobyczu, ul. Iwana Franki 24, pok. 32*

- Paweł PRÓCHNIAK (Kraków): *Ułamki potłuczonego zwierciadła (z fenomenologii snów)*
- Jurko PROCHAŚKO (Lwów): *Bruno Schulz w typologii grafików galicyjskich Międzywojnia*
- Adam LIPSZYC (Warszawa): *Undula, samotność i arabeski na krypcie*
- Andriej LEVKIN (Ryga): *Bruno Schulz: „tripo-geografia” i oswojanie przestrzeni*
- Andrij PAWŁYSZYN (Lwów): *Runa Reitman, twórczyni ziemskiej Republiki Marzeń*
- Grzegorz JÓZEF CZUK (Lublin): *Koń, pies i Rynek. Drohobycz w prozie Stanisława Antoniego Muellera i Brunona Schulza*
- Łesia CHOMYCZ (Drohobycz): *„Undula”: (jeszcze raz) o odkryciach w twórczym życiorysie Brunona Schulza*

**13:15** – Drohobycz odkrywany – Maria SZUMSKA (Lwów): *Historie Willi Jarosza*

*Willa Jarosza, ul. Szewczenki 23*

**16:30** – Spotkanie z Natalią BELCZENKO (Kijów), prowadzi Wiera Meniok

*Miejska biblioteka im. Waczesława Czornowola, ul. Szewczenki 27*

**17:30** – Spotkanie z Jackiem PODSIADŁO (Opole), prowadzi Paweł Próchniak

*Miejska biblioteka im. Waczesława Czornowola,  
ul. Szewczenki 27*

**19:00** – ALEKS & Friends (Drohobycz): Koncert

*Willa Jarosza, Teatr Alter, ul. Szewczenki 23*

**20:30** – Mateusz NOWAK (Lublin): Monodram „Od przodu do tyłu”,  
scenariusz: Stanisław Miedziewski i Mateusz Nowak, reżyseria: Stanisław  
Miedziewski, kostium: Magdalena Franczak

*Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-  
Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu,  
pl. Teatralny 1*

### **18 listopada / środa**

**10:00–13:00** – Konferencja naukowa **Bruno Schulz: arka wyobraźni**,  
cz. 2. Prowadzą: Zoriana Rybczyńska, Paweł Próchniak

*Wydział Historii Uniwersytetu w Drohobyczu, aula,  
ul. Iwana Franki 36*

- Jacek KURCZEWSKI (Warszawa): *Metafizyka i metasocjologia miasta*
- Dariusz WOJAKOWSKI (Kraków): *Zmysły zaklęte w słowo – jak Schulz pomaga w myśleniu metodologicznym*
- Katarzyna KUCZYŃSKA-KOSCHANY (Poznań): *Idąc Rakiem – Schulz, Szela*
- Zbigniew BENEDYKTOWICZ (Warszawa): *Planeta Schulz – inspiracje, wyzwania*
- Aleksandra NARÓG (Kraków): *O chorowaniu w prozie Schulza*
- Zoriana RYBCZYŃSKA (Lwów): *O życiu rzeczy w świecie Brunona Schulza*
- Wiera MENIOK (Drohobycz): *Oniryzm secesyjny u Brunona Schulza i w „Traumnovelle” Arthura Schnitzlera*

**13:15** – Drohobycz odkrywany – Leonid TYMOSZENKO (Drohobycz):  
*Historie Willi Gartenberga*

*Wydział Historii Uniwersytetu w Drohobyczu,  
ul. Iwana Franki 36*

**16:00** – Spotkanie z Benjaminem BALINTEM (Jerozolima): *Wokół książki „Ostatni proces Kafki” i wątków schulzowskich*, prowadzi Jurko Prochaśko

*Scena Kameralna: Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu, pl. Teatralny 1*

**18:00** – Narodowy Akademicki TEATR MŁODY (Kijów): Spektakl „Sen letniej nocy” wg Szekspira, reżyseria Andrij Biłous

*Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu, pl. Teatralny 1*

**19:30** – Wieczór Jubileuszowy Jurija ANDRUCHOWYCZA, prowadzi Ołeksandr Bojczenko, z udziałem Teatru Muzyczno-Dramatycznego im. Jurija Drohobycza

*Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu, pl. Teatralny 1*

## **19 listopada / czwartek**

### **Druga Jesień**

**11:00** – Spotkanie Ekumeniczne w miejscu śmierci Brunona Schulza

**12:00** – *Spopieleni przez Holokaust: „Kwiaty ciemności” Aharona Appelfelda i „Oskarżam Auschwitz” Mikołaja Grynberga*. Spotkanie z Oksaną PENDERECKĄ i Ołeksandrem BOJCZENKO (Czerniowce)

*Miejska biblioteka im. Wiaczesława Czornowola, ul. Szewczenki 27*

**13:30** – *Wokół tłumaczenia „Ksiąg Jakubowych” Olgi Tokarczuk*. Spotkanie z Ostapem ŚLYWYŃSKIM (Lwów)

*Miejska biblioteka im. Wiaczesława Czornowola, ul. Szewczenki 27*

**16:30** – „Visegrad Panopticum by Bruno Schulz”: Workshop. Projekt studyjny

*Przestrzeń Młodzieżowa, ul. Jarosława Osmomysła 10*

**17:30** – Drohobycz odkrywany – Igor CZAWA (Drohobycz): *Historie żup solnych*

*Przestrzeń Młodzieżowa, ul. Jarosława Osmomysła 10*

**18:00** – Performance „Oddech” Ołeksandra MAKSYMOWA (Drohobycz)

*Przestrzeń Młodzieżowa, ul. Jarosława Osmomysła 10*

**19:00** – *Miasto to i kraina zamknęły się w samowystarczalny mikrokosmos...*: SPACER z pochodniami miejscami życia i twórczości Brunona Schulza

*Początek ruchu: róg Rynku – miejsce po rodzinnym domu Schulza*

## **20 listopada / piątek**

**12:00** – Spotkanie z Tarasem PROCHAŚKO (Iwano-Frankiwnsk)

*Miejska biblioteka im. Wiczesława Czornowła,  
ul. Szewczenki 27*

**13:00** – Spotkanie z Jurijem WYNNYCZUKIEM (Lwów)

*Miejska biblioteka im. Wiczesława Czornowła,  
ul. Szewczenki 27*

**16:30** – Spotkanie z Romanem MALINOWSKIM (Iwano-Frankiwnsk). O projekcie „MONO”

*Przestrzeń Młodzieżowa, ul. Jarosława Osmomysła 10*

**17:30** – Lublin odkrywany – Pokaz filmu „Magiczne miasto” Nataszy Kurczuk-Ziółkowskiej. W 15. rocznicę śmierci Władysława Panasa

*Przestrzeń Młodzieżowa, ul. Jarosława Osmomysła 10*

**19:00** – O perspektywach projektu drohobyckiego. Spotkanie z Jeleną FANAJŁOWĄ (Radio Swoboda, Moskwa), Aleksandrą ARTAMONOWĄ (Goethe-Institut, Kaliningrad), Andriejem LEVKINEM (Goethe-Institut, Ryga). Prowadzi Andrij PAWŁYSZYN (Lwów), z udziałem Ksenii Czykunowej (Lwów)

*Przestrzeń Młodzieżowa, ul. Jarosława Osmomysła 10*

**21:00** – Slam poetycki w Galerii DiA, lider: Romana HONCZARUK (Drohobycz)

*ul. Honczarska 5*

## **21 listopada / sobota**

**10:00** – WYJAZD STUDYJNY dla uczestników SchulzFestu:

- Las Bronicki, oprowadza Józef KARPIN
- Nahujowice, siedziba Iwana Franki, oprowadza Bohdan ŁAZORAK
- Zamknięcie IX SchulzFestu w gronie przyjaciół

## **UWAGA**

Organizatorzy zastrzegają możliwość zmian w programie

Przestrzegamy zasad związanych z pandemią koronawirusa Covid-19, dbamy o swoje zdrowie, zdrowie znajomych i nieznajomych

**\*\*\***

### **Organizatorzy:**

Ukraina

Polonistyczne Centrum Naukowo-Informacyjne im. Igora Menioka Państwowego Uniwersytetu Pedagogicznego im. Iwana Franki w Drohobyczu / Fundacja „Muzeum i Festiwal Brunona Schulza” w Drohobyczu

Polska

Stowarzyszenie Festiwal Brunona Schulza w Lublinie

### **Współorganizatorzy:**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP

Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki

Konsulat Generalny RP we Lwowie

Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie

ZAiKS / Ośrodek „Brama Grodzka – Teatr NN”

Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Iwana Franki w Drohobyczu

Lwowski Akademicki Obwodowy Teatr Muzyczno-Dramatyczny im. Jurija Drohobycza w Drohobyczu

Muzeum Drohobyczyna, Drohobycz

### **Partnerzy:**

Prezydent miasta Lublin

Mer miasta Drohobycz

Galeria Sztuki Szkoły Plastycznej, Drohobycz

Miejska Biblioteka im. Wiaczesława Czornowoła, Drohobycz

Centrum Turystyczno-Informacyjne, Drohobycz

Galeria DiA, Drohobycz

NGO Alter, Drohobycz

NGO Przestrzeń Młodzieżowa, Drohobycz

Alliance Française, Lwów

Galeria Dzyga, Lwów

Drohobycka Gmina Religijna Wyznania Mojżeszowego

### **Patronat honorowy:**

Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP

Konsul Generalna RP we Lwowie

Prezydent miasta Lublin

Mer miasta Drohobycz

### **Patronat medialny:**

Gazeta „Kurier Galicyjski”, Lwów

Gazeta internetowa „Majdan”, Drohobycz

„Twoje Radio”, Drohobycz

*Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury*